


Thais Lara

Freelance Translator
EN TO PT-BR



 thais.translation@gmail.com

 Itapeva/SP - BRAZIL

SKILLS

- Applied Linguistics
- Grammatical Analysis Semantics
- Stylistics
- Syntax
- English and Portuguese Language and Literatures
- Portuguese for foreigners Multicultural experience
- Punctuality in project delivery
- Experience with CAT Tools
- Strict reliability

EDUCATION

SECONDARY SCHOOL

- Nicota Soares 2010 - 2013

ASSOCIATE DEGREE

- Wizard by Pearson (english language)
2014 - 2017

PROFILE

I am a qualified and professional freelance translator experienced in translating for various areas, including games, UI, marketing, among others. I have a strong attention to detail and a proven ability to maintain strict confidentiality.

Rates :US\$ 0.05 per source word, US\$ 20 per hour.

Daily output: 2,000 words.

CAT Tools: Nikse Subtitle Edit, SDL Trados 2017, memoQ, Wordfast.

Proz: <http://www.proz.com/translator/3775510>

EXPERIENCE

Freelance translator

2021 - present

Translations in the following areas:

- Games
- UI Content
- Marketing
- Manuals

EXPERIENCE IN OTHER AREAS

ENGLISH TEACHER

English Studio 2021 - present

- Planning and delivering language lessons
- Providing feedback and guidance